



Інструкція користувача User Manual



Офіційний імпортер та дистриб'ютор на території України – ТОВ «Хімеспо»

Адреса: Україна, м. Київ, вул. Зодчих 26-а

Тел/факс: +380 98 098 26 50

Технічна підтримка: +38 098 0490911

www.aspiring.ua

Авторські права © 2024 Всі права захищені.

Без письмового дозволу виробника заборонено копіювання, публікація або передача даного матеріалу.

Content

Product Introduction (Ознайомлення з пристроєм)	1
Notice Before Use (Примітка перед початком використання)	3
Structure (Будова пристрою)	4
Power Button Function Instruction (Кнопка живлення)	4
Connect WiFi (Підключення через WiFi)	5
Function (Функції)	7
FAQ (Найчастіше задавані питання)	11

Product Introduction (Ознайомлення з пристроєм)

Dash Camera is a device can record video audio information while driving, so with this device you can avoid trouble on road if somebody want to offend you, it can provide clear evidence in car accident. What's more, it can record wonderful view on the way when travel.

Автомобільний реєстратор дозволяє записувати аудіо та відео інформацію під час керування автомобілем. Цей пристрій дозволяє уникати проблем на дорозі та надавати чіткі докази в разі настання ДТП. На додачу до цього, реєстратор дає змогу записувати мальовничі краєвиди під час подорожей.

In order to use this device correctly more well, please read below guide carefully before you use.

Для кращого розуміння даного пристрою, перед початком використання, будь-ласка уважно прочитайте цю інструкцію.

Умови зберігання та використання (Безпека)

1) Будь ласка, використовуйте пристрій тільки при нормальних температурах, не піддавайте пристрій впливу температур, які корпус не може витримати.

2) Не використовуйте пристрій в надзвичайно вологому середовищі, не допускайте потрапляння вологи або дощу на пристрій.

3) Не намагайтеся відкрити корпус пристрою для ремонту, якщо який-небудь вузол несправний. Будь ласка, зверніться до сервісного центру для професійного обслуговування.

4) Не використовуйте сильних хімікатів, розчинників чи миючих засобів для очищення пристрою.

5) Не направляйте камеру безпосередньо на сонце або інші джерела світла з підвищеною яскравістю, щоб уникнути пошкодження оптичних вузлів пристрою.

6) Не використовуйте пристрій в надзвичайно запилених умовах, щоб уникнути забруднення об'єктива та інших вузлів камери, так як це може позначитися на її роботі.

7) Будь ласка, дбайте про чистоту навколишнього середовища, не викидайте пристрій. Також не кидайте даний пристрій у вогонь, щоб уникнути вибуху.

Notice Before Use (Примітка перед початком використання)

1. Please use original high-speed class 10 TF card to storage video, unless it may not be compatible with this device indicate "file error" or "SD card error", this device max support 256GB TF card.

Будь-ласка, використовуйте швидкісні картки пам'яті TF класу 10 для зберігання відео. Інші типи карток можуть бути несумісними з цим пристроєм, внаслідок чого при роботі з картою можуть виникати помилки, такі як «помилка читання файлу» (file error) або «помилка SD картки» (SD card error). Максимальний підтримуваний об'єм картки – 256 ГБ.

2. You must format memory card when you use this device at first me, if memory card inside have other video or picture it can not be read by device.

Перед першим використанням картки пам'яті з цим пристроєм, її слід відформатувати. Якщо на картці вже були записані дані з іншого пристрою, вони можуть не зчитуватись.

3. Pay attention to the insert direction of the card. If insert card from the wrong side, it may damage the device and TF card.

Зверніть увагу на правильність встановлення картки. Якщо картку було встановлено неправильним боком, реєстратор та картка можуть бути пошкоджені.

4. Please remove off the car charger lighter with your car when you do not use this dvr device like parking, otherwise your car engine start big instant electricity current probably burn out your dvr device.

Коли пристрій не використовується (напр. автомобіль припарковано), відключайте його від автомобільного прикурювача. В іншому випадку, стрибок напруги при запуску двигуна, може призвести до виведення пристрою з ладу.

5. This dvr device special use for car, please use it inside car with car charger, if no car charger recharging, its built-in battery very very small, some times may can not be turned on successfully because of no enough electricity.

Коли пристрій не використовується (напр. автомобіль припарковано), відключайте його від автомобільного прикурювача. В іншому випадку, стрибок напруги при запуску двигуна, може призвести до виведення пристрою з ладу.

6. This device only allow electricity 5V 1A, so please DO NOT use any home charger or USB cable to recharge, you MUST use our original car charger to do recharging, because some home charger adapter have 12V output, it is not suitable, it probably burn out the dvr device. Or some times comes out strange squeaky noisy sound because of current not compatible.

Живлення реєстратора має здійснюватися від джерела живлення з напругою 5V 1A, тому не використовуйте побутові пристрої заряджання або USB-кабелі для заряджання пристрою. Завжди використовуйте оригінальний пристрій заряджання. Інші пристрої можуть мати на виході напругу 12V, що призведе до пошкодження пристрою. Іноді, в разі не відповідності напруги, ви можете почути скреготіння або інші подібні звуки від пристрою.

Structure (Будова пристрою)



Product Buttons

- | | | |
|---|--|------------------------------|
| 1. Power Button
(Кнопка живлення) | 2. SD Card Slot
(Роз'єм для SD-картки) | 3. Holder
(Тримач) |
| 4. Type-C Charging Port
(Порт заряджання Тип-С) | 5. Display screen
(Екран) | |

Power Button Operation Instruction (Кнопка живлення)

1. Long press this button more than 3 seconds can turn on / off the device.

Натисніть кнопку вмикання та утримуйте її натиснутою більше 3 секунд для вмикання/вимикання пристрою.

2. **Short press this button 1 second to 3 types of interface:**

Здійснить коротке натискання на цю кнопку протягом 1 секунди, щоб перейти до інтерфейсу, з 3 опціями:

- **Driving Recording** (Запис під час подорожі)
- **Roadvideo APP QR code** (QR-код додатку Roadvideo)
- **Clock Time** (Годинник)

Connect WiFi (Підключення через WiFi)

1. **Turn on the device, short press the Power button 1 second switch to APP QR code interface as below:**

Увімкніть пристрій, здійсніть коротке натискання кнопки Живлення протягом 1 секунди, щоб перейти до інтерфейсу додатку з QR кодом, як показано нижче:



Or search “roadvideo” this name in ios App Store or Google Playstore as below:

Або здійсніть пошук за назвою «roadvideo» у App Store (iOS) або Google Playstore, як показано нижче:



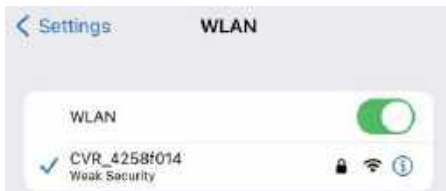
2. Open the app and click Add Camera - Next.

Відкрийте додаток та клацніть «Додати Камеру» (Add Camera) – «Далі».



3. Searchout "CVR *****" this wifi in your phone wifi settings.

Здійсніть пошук «CVR*****» в налаштуваннях WiFi вашого телефону.



4. Enter the password "12345678" try to connect phone wifi with dvr camera wifi.

Введіть пароль «12345678» та підключіть телефон з dvr-камерою через WiFi .

Enter the password for "CVR_4258f014"

Cancel Enter Password Join

Password

You can also access this WLAN network by bringing your iPhone near any iPhone, iPad, or Mac which has connected to this network and has you in their contacts.

Введіть пароль для "CVR_4258f014"

Скасувати Введіть пароль Приєднатись

Пароль

Також можна підключитись до мережі WLAN, якщо піднести ваш iPhone до будь-якого пристрою iPhone, iPad або Mac, підключеного до цієї мережі та наявного у ваших контактах.

5. Open the "roadvideo" App on your phone to remote control like below.

Відкрийте Додаток «roadvideo» на мобільному телефоні, для дистанційного керування реєстратором.



Моя камера (My Camera)



The main functions are listed as below

Основні функції пристрою:

1.1 Recording video (Запис відео)

Tap  this icon to turn on the recording function.

Натисніть на цю піктограму , щоб увімкнути функцію запису.





Файли з камери



Налаштування камери

1.2 Photograph (Зйомка фото)

Tap  this icon to take a picture.

Клацніть на цю піктограму , щоб зняти фото.

1.3 Playback video (Відтворення відео)

Tap  this icon in the main menu go into playback video interface.

Camera file





Camera file

Клацніть на цю піктограму в головному меню, щоб перейти до інтерфейсу відтворення відео.

1.4 Playback photo (Відтворення фотографій)



Tap this icon in the main menu go into playback photo interface.

Camera Settings



Camera Settings

Натисніть на цю піктограму в головному меню, щоб перейти до інтерфейсу відтворення фото.

1.5 Settings (Налаштування)



Tap this icon in the main menu go into settings interface shown as below.



Клацніть на цю піктограму в головному меню, щоб перейти до інтерфейсу налаштувань, як показано нижче.





FAQ (Найчастіше задавані питання):

Q: Why my dvr camera indicate “SD card Full”?

П: Чому моя камера відображає повідомлення «SD-картка заповнена» ?

A: 1) Please check if your memory card is original brand high speed Class 10 memory card, if you use some copy card like Class 4 or Class 6, it will indicate

“SD card full” because it is not compatible. (Note please: DVR max support only 256GB card only)

B: 1) Будь-ласка, перевірте чи є ваша картка оригінальною швидкісною картою пам'яті Класу 10. Якщо ви використовуєте картку Класу 4 або 6, такий напис означає несумісність карти з реєстратором. (Будь-ласка, зауважте що пристрій підтримує картки пам'яті з максимальним об'ємом до 256 ГБ).

2) Please check your dvr MENU settings if you have opened on Loop Recording this function already? You must open ON Loop Recording this function the previous video can be overwriting.

Будь-ласка, перевірте налаштування МЕНЮ камери. Чи була активована ця функція? Ви повинні увімкнути функцію циклічного запису, щоб пристрій автоматично перезаписував старі файли.

3) Please check your dvr MENU settings if you have turn OFF G-Sensor, Parking Monitor & Motion Detect this 3 functions already at the same time? If G-Sensor is on, the file will be protected to lock that can not be overwrite, also dvr will auto go to recording all the time if Parking Monitor & Motion Detect is on, so the SD card will be full.

Будь-ласка, перевірте налаштування МЕНЮ. Чи було вимкнено функції G-Sensor (Акселерометр), Parking Monitor (Моніторинг Паркування) та Motion Detect (Детектор Руху) одночасно? Ці функції блокують записані файли від перезапису, що може призвести до швидкого заповнення SD-картки.

4) You must format to clear up your memory card file by hand at least 2~3 times within a month because the memory card inside will have some locked file that happen while driving at some emergency time, but this locked files can not be overwrite automatically. You must delete them by hand.

З метою очищення місця, слід форматувати картку пам'яті вручну, щонайменше 2-3 рази на місяць, позаяк на ній з'являтимуться захищені від перезапису файли, що не можуть бути перезаписані автоматично.

Q: Why my dvr camera auto on & off continuously?

П: Чому моя відеокамера постійно автоматично вмикається та вимикається?

A: Please check first if your dvr MENU settings open on Parking Monitor and G-Sensor this 2 function already? Normally if Parking Monitor is on the dvr will go to Parking Monitor mode, in this mode status, dvr will auto on once detect any touch or shake, then it will auto off if while no touch. So it will auto on & off continuously.

G-Sensor this function also will lock this status video file to avoid no overwrites then it can keep as parking evidence. Please turn off this 2 function in MENU settings then try again.

At the same time, please turn off Motion Detect this function in MENU settings

also, because if Motion Detect is on, it will auto go to recording once have any movement in front.

В: В МЕНЮ перевірте, чи не були увімкнені одночасно 2 функції («Моніторинг Паркування» та «Акселерометр»)? Зазвичай, якщо Моніторинг Паркування увімкнено, камера вмикається та починає вести запис в разі, якщо хтось торкається або штовхає авто. Після чого вимикається.

На додачу до цього, записані відео будуть захищені від перезапису, що дозволить використовувати записані дані як докази в разі потреби. Будь-ласка, вимкніть ці функції в меню налаштувань і спробуйте знову.

В той же час, будь-ласка, вимкніть Детектор Руху з налаштувань МЕНЮ. Якщо функцію увімкнено, пристрій автоматично вмикається та починає запис, якщо перед авто є рух.

Q: Why my dvr always freeze while recording?

П: Чому камера «підвисає» при записі?

A: Please check if your memory card is original brand high speed Class 10 memory card, if you use some copy card like Class 4 or Class 6, it will indicate SD card full or error because it is not compatible will happen freeze while recording.

So if your camera happen freeze problem, please try to use another different new original class 10 memory card to have a try, then you can identify the problem reason. If change a new card still can not be ok, that maybe the dvr camera firmware problem, please contact seller to upgrade firmware.

В: Будь-ласка, Перевірте, чи є ваша картка пам'яті оригінальною швидкісною картою пам'яті Класу 10. Якщо ви використовуєте іншу модель класу (наприклад, Класу 4 або 6), «зависання» можуть виникати в результаті несумісності з пристроєм.

Якщо під час роботи камери трапляються збої або «підвисання», спробуйте іншу картку класу 10. Якщо проблеми не зникають, проблема може бути в прошивці пристрою. Зверніться до продавця за оновленням прошивки реєстратора.

Q: Why my dvr camera recording image not clear?

П: Чому записані з камери зображення нечіткі?

A: Please check the video link that we upload online website link already, it is real link, so its recording quality image exactly same as product. In dvr camera MENU settings normally have 3k,2K, 1080P, 720P, VGA option etc...

Highest quality image is 3K/2K, middle quality image is 1080/ 720P, and lowest quality image is VGA. Please set as highest resolution 1080P when you do recording. If you set resolution as VGA, video image quality will be not clear, please change to 1080P option in settings.

Besides, video quality image sometimes will be not so good if the surroundings

not so good like at night or fog days.

В: Зазвичай, доступними опціями налаштування роздільної здатності відео є 3k, 2k, 1080P, 720P, VGA, тощо. Будь-ласка, перейдіть за посиланням на веб сайт. Переконайтесь що якість зображення є аналогічною наявним там відео.

Зображення найвищої якості це 3k/2k, середня якість зображень – 1080/720P, найнижча якість – VGA. Для отримання кращої якості зображення, налаштуйте більшу роздільну здатність. В режимі VGA зображення можуть бути нечіткими.

Крім того, якість картинки також залежить від умов в яких ведеться запис. В тумані або вночі якість запису погіршується.

Note: we reserve the modification right of the device design and specifications without notice

Примітка: виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію та/або технічні характеристики пристрою без попереднього повідомлення користувачів.